

tira

lo bla



**Aviso Legal**

# Índice

<b>1. DATOS IDENTIFICATIVOS.....</b>	<b>3</b>
<b>2. CONDICIONES DE USO DE LA WEB.....</b>	<b>6</b>
<b>3. PROPIEDAD INDUSTRIAL Y INTELECTUAL.....</b>	<b>8</b>
<b>4. CONDICIONES GENERALES DE USO DE LA WEB.....</b>	<b>9</b>
4.1. EN GENERAL.....	9
4.2. LIMITACIONES.....	11
4.3. USOS AUTORIZADOS:.....	13
<b>5. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD CONTENIDOS OFRECIDOS.....</b>	<b>14</b>
<b>6. UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN MÓVIL DE TIRANT.....</b>	<b>16</b>
<b>7. POLÍTICA DE PROTECCIÓN DE DATOS.....</b>	<b>16</b>
<b>8. MODIFICACIÓN DE ESTE AVISO LEGAL Y DURACIÓN EL TITULAR.....</b>	<b>19</b>
<b>9. ENLACES.....</b>	<b>19</b>
<b>10. GENERALIDADES .....</b>	<b>20</b>
<b>11. OTROS ASPECTOS.....</b>	<b>20</b>
<b>12. LEGISLACIÓN APLICABLE, JURISDICCIÓN Y FUERO.....</b>	<b>20</b>

## 1. DATOS IDENTIFICATIVOS

A efectos de lo dispuesto en el Art. 10.1 de la Ley 34/2002 de 11 de Julio, de servicios de la sociedad de la información y correo electrónico, se hace constar que el propietario del portal web y prestador de los servicios a través de la aplicación móvil es el GRUPO TIRANT LO BLANCH, (en adelante TIRANT), el cual está integrado por las siguientes Sociedades:

**EDITORIAL TIRANT LO BLANCH S.L.**, Registro Mercantil de Valencia al tomo 375, sección 3ª, folio 75, hoja 3981. Inscrita en el Registro Mercantil de Valencia, tomo 3152, sección general, folio 79, hoja V-6607., y que cuenta con Cédula de Identificación Fiscal bajo el número B46091179.

mail: [atencionalcliente@tirant.com](mailto:atencionalcliente@tirant.com)

**PROA FORMACIÓN SL.** Registro Mercantil de Valencia, Tomo 8518, Libro 5809, Folio 19, Hoja V-116239, y que cuenta con Cédula de Identificación Fiscal bajo el número B97784383

mail: [cursos@tirantformacion.com](mailto:cursos@tirantformacion.com)

**LIBROS TLB SL.** Registro Mercantil de Valencia, Tomo 3220, libro 534 de la sección General, folio 16, hoja número V-7511 inscripción 1ª. Provista de CIF B46961389.

mail: [tbl@tirant.com](mailto:tbl@tirant.com)

**TLB CHILE SpA.** Conforme a las leyes chilenas mediante escritura pública repertorio número 45.872-2021 y OT número 61438, de fecha 30 de junio de 2021. Rut 77.438.002-7 TLB CHILE SPA.

mail: [atencion.latam@tirantonline.com](mailto:atencion.latam@tirantonline.com)

**EDITORIAL TIRANT LO BLANCH SAS.** Inscripción en la Cámara de Comercio de Bogotá, con la matrícula mercantil núm. 02997387 del 10 de agosto de 2018 bajo el número 02365321 del Libro IX.

mail: [atencion.latam@tirantonline.com](mailto:atencion.latam@tirantonline.com)

**TIRANT MÉXICO SOCIEDAD DE RESPONSABILIDAD LIMITADA DE CAPITAL VARIABLE.** Conforme a las leyes mexicanas mediante escritura pública inscrita en el Registro Público de la Propiedad y de Comercio del Distrito Federal en el Folio Mercantil Electrónico No. 452633, y que cuenta con registro federal de contribuyentes expedido por la Secretaría de Hacienda y Crédito Público bajo la clave TLB110322C48; y domicilio en México, Distrito Federal calle Leibniz 14.

mail: [atencion.tolmex@tirant.com](mailto:atencion.tolmex@tirant.com)

**TIRANT EMPORIO DO DIREITO SERVIÇOS DE INFORMAÇÃO LTDA**, registrada en JUCESC sobo NIRE número 42205679344, inscrita en CNPJ son o numero 21.580.534/0001-04, archivado en JUCESC el 16 de octubre de 2014. Mediante inscripción en la Junta Comercial do Estado de Santa Catarina, registrado el 1 de diciembre de 2017, bajo archivo 20176592466, Protocolo 176592466 de 30/11/2017.

mail: [atendimento@tirant.com](mailto:atendimento@tirant.com)

En **SISTEMAS MAESTROS DE INFORMACIÓN S.A. "MASTERLEX"** somos respetuosos del derecho a la protección de sus datos personales.

Por tanto, le informamos de la existencia de una base de datos corporativa o fichero, administrada por MASTERLEX, sus compañías afiliadas o compañías del mismo grupo de interés económico (en adelante denominados conjuntamente como MASTERLEX), únicos destinatarios de cualquier información que usted nos provea de manera voluntaria, informada y libre, por este medio o por cualquier otro medio ulterior por el cual le sea solicitada información complementaria.

Por otra parte, le informamos que los datos que usted nos proporcione son recopilados con la finalidad de generar una base de datos de testimoniales que podrían ser utilizados por MASTERLEX o por terceros debidamente autorizados, para fines mercadológicos en cualquiera de los canales de comunicación (tales como redes sociales, por ejemplo) o para fines propios de la actividad que desarrolla.

Todos sus datos suministrados serán tratados bajo las más estrictas políticas de confidencialidad y son recopilados, tratados y desechados de conformidad con la regulación establecida en la Ley de Protección de la Persona frente al tratamiento de sus datos personales (Ley 8968) y su Reglamento.

MASTERLEX le informa que la entrega de los datos solicitados es totalmente facultativa, por lo que usted no está obligado en ningún caso a suministrarla, sin embargo, conforme a la legislación aplicable, existen datos personales que son de acceso público, por lo que MASTERLEX podrá tomar dichos datos de las bases de datos públicas.

En ese mismo sentido, MASTERLEX podrá solicitar en cualquier momento la actualización de sus datos a efecto de cumplir con requerimientos establecidos en la legislación, provenientes de requerimientos por parte de las autoridades supervisoras o para cumplir con los servicios derivados de la relación entre las partes.

Asimismo, le informamos que tiene el derecho de rectificación, supresión y revocación, derechos que usted podrá ejercer mediante comunicación por escrito entregada en nuestras oficinas ubicadas 300 metros este, 50 metros norte y 50 metros este de la Universidad Veritas, Los Yoses Sur, San José, Costa Rica, o al correo electrónico [legal@masterlex.com](mailto:legal@masterlex.com). Toda gestión será atendida por MASTERLEX en el plazo otorgado por la legislación vigente.

En virtud de lo anterior, otorgo de forma expresa, libre y voluntaria, mi consentimiento informado a MASTERLEX, para que mantenga mis datos en su base de datos de conformidad con lo que me ha sido informado.

Toda persona que desee acceder a nuestros servicios asume el papel de usuario o cliente indistintamente, comprometiéndose a la observancia y cumplimiento riguroso de las disposiciones aquí dispuestas, de las políticas y procedimientos adicionales sobre nuevos servicios que puedan ser ofrecidos por TIRANT, así como cualesquiera otra disposición legal que fuera de aplicación.

## 2. CONDICIONES DE USO DE LA WEB

EL CLIENTE se compromete a utilizar el servicio objeto del presente aviso legal, sin incurrir en actividades que puedan ser consideradas ilícitas o ilegales, que infrinjan los derechos del GRUPO TIRANT, de cualquiera de sus Sociedades o de terceros, o que puedan atentar contra la moral o las normas jurídicas.

- Incurrir en actividades ilícitas, ilegales o contrarias a la buena fe y al orden público.
- Difundir contenidos o propaganda racista, xenófoba, pornográfico-ilegal, de apología del terrorismo o atentatoria contra los derechos humanos.
- Provocar daños en los sistemas físicos y lógicos de EDITORIAL TIRANT LO BLANCH S.L., de sus proveedores o de terceras personas, introducir o difundir en la red virus informáticos o cualesquiera otros sistemas físicos o lógicos que sean susceptibles de provocar los daños anteriormente mencionados.
- Intentar acceder y, en su caso, utilizar las cuentas de correo electrónico de otros usuarios y modificar o manipular sus mensajes.
- Utilizar el sitio web ni las informaciones que en él se contienen con fines comerciales, políticos, publicitarios y para cualquier uso comercial, sobre todo en el envío de correos electrónicos no solicitados.

TIRANT se reserva el derecho a modificar la configuración del Portal web, el acceso a los servicios y productos ofrecidos, así como las Condiciones Generales para el uso del Portal.

De conformidad con la normativa citada en el Apartado anterior, EL CLIENTE queda obligado a hacer un uso seguro, legal y responsable de los productos y servicios en el Portal web por TIRANT, siendo responsable ante TIRANT o terceros, de los daños y perjuicios que se causen al quebrantar la normativa indicada. En cualquier caso, y con fines enunciativos, queda prohibida la utilización del Portal Web para la ejecución cualquier actividad que resulte ilícita, o sea contraria a la buena fe o al orden público.

El CLIENTE o usuario queda obligado a informar a TIRANT de cualquier actividad ilícita o contraria a la buena fe u orden público que pueda advertir en el Portal Web o durante el uso de los productos y servicios ofrecidos por TIRANT.

TIRANT no asume ninguna obligación de control o vigilancia ni se responsabiliza de los contenidos, informaciones u opiniones que puedan facilitar los CLIENTES o usuarios a terceras personas a través del Portal Web y de los productos y servicios ofrecidos por TIRANT. TIRANT queda facultada y se reserva el derecho a prohibir el

acceso al CLIENTE al Portal Web y a los productos y servicios ofrecidos por TIRANT, sin perjuicio de las acciones judiciales que TIRANT pueda iniciar como consecuencia de la infracción de la normativa indicada.

Las presentes condiciones e indicaciones podrán ser modificadas por TIRANT en cualquier momento, informando de ello al CLIENTE o usuario en el Portal Web con la publicación en el Portal Web de las condiciones. El CLIENTE o usuario que desee acceder a los productos y servicios que ofrece TIRANT, debe ser mayor de edad. Para el acceso de los menores de edad, será necesaria la autorización escrita y firmada de sus progenitores o tutores legales, que será remitida al domicilio social de TIRANT.

Puede resultar posible que en el Portal Web existan enlaces o links que redirijan al CLIENTE o usuario a otros portales web que presten productos y servicios similares o distintos a los ofrecidos por TIRANT. Estos portales web están gestionados por terceras personas, por lo que TIRANT no es responsable de los contenidos, de los productos, de los servicios, de las informaciones o de las opiniones que se presten en otros portales web, no asumiendo TIRANT los daños y perjuicios que el acceso a otros portales web pudiera causar al CLIENTE o usuario.

TIRANT no se hace responsable del funcionamiento de la línea de acceso a Internet del CLIENTE o usuario, no asumiendo el coste de acceso a Internet del CLIENTE o usuario.

### 3. PROPIEDAD INDUSTRIAL Y INTELECTUAL

**EL CLIENTE** reconoce la titularidad de los derechos de Propiedad Industrial e Intelectual de TIRANT sobre el servicio de **todas la webs del grupo**, que protegen el diseño gráfico de las páginas Web, los menús, botones de navegación, el código HTML, los applets de Java o JavaScript, los controles ActiveX, los textos, imágenes, texturas, gráficos, la ordenación y disposición de la información, los programas, los datos, los manuales de usuario, los restantes elementos de apoyo, los símbolos de identificación, las contraseñas, los números de usuario y símbolos de seguridad y cualquier otro contenido de la página web que integra **el servicio de todas la webs del grupo**, salvo que en los mismos se indique titularidad distinta, en cuyo caso dicho derechos corresponden a los terceros que se indique como titulares de los mismos.

Queda prohibido, salvo autorización expresa por TIRANT, el uso por el CLIENTE o usuario de cualquier elemento objeto de Propiedad Industrial o Intelectual de TIRANT para fines comerciales o cualquier otro fin distinto, reservándose TIRANT las acciones judiciales que pudieren corresponder por la infracción de los derechos de Propiedad Intelectual o Industrial.

**TIRANT** se reserva los derechos de reproducción, modificación, adaptación, comunicación pública, mantenimiento corrección de errores, cesión, venta, alquiler, préstamo y cualquier otro derecho de propiedad intelectual o industrial que pueda corresponderle sobre el servicio de **todas las webs del Grupo**.

- **EL CLIENTE** reconoce que la información a la cual puede acceder a través de cualquier web del grupo, está protegida por derechos de propiedad Industrial, Intelectual o de otra índole, titularidad de TIRANT o bien de terceros, de conformidad con la legislación vigente, sin que el CLIENTE pueda distribuir, reproducir, comunicar en público o modificar los contenidos del Portal Web y de los productos y servicios que ofrezca TIRANT, reservándose TIRANT el ejercicio de las acciones pertinentes por infracción de la normativa de Propiedad Intelectual o Industrial.

**TIRANT** no será responsable en ningún caso y bajo ningún concepto de las infracciones de tales derechos que puedan ser cometidas por El CLIENTE a través del servicio de cualquier web del grupo objeto del presente contrato.

## **Derechos de autor del Propietario del Software**

La Interfaz de Usuario y el Software están sujetos a derechos de autor. La Interfaz de Usuario fue creada por los Distribuidores de las Bases de Datos y estos, propietarios de los derechos de autor, mantienen la propiedad y los derechos sobre el diseño de la interfaz y el texto utilizado. El Software fue creado y desarrollado por el Propietario Software. Estos propietarios de los derechos de autor mantienen la propiedad y sobre el Software incorporado en el Servicio y todas las subsiguientes Software, independientemente del medio en el conste el Software original del derechos copias del o las copias de este.

El presente documento constituye solamente un Contrato de Licencia y no una venta del Software original o una copia de este, y nada de lo previsto en este Contrato interpretarse como una concesión o transmisión al CLIENTE de ningún derecho o derecho de propiedad sobre el Software.

## **4. CONDICIONES GENERALES DE USO DE LA WEB**

### **4.1. EN GENERAL**

En general el GRUPO TIRANT a través de sus Sociedades otorga al CLIENTE una licencia de uso no exclusiva, individual e intransferible, revocable y limitada, para acceder y usar los Contenidos contratados de conformidad a estos términos y condiciones. TIRANT se reserva el derecho a prohibir, impedir o limitar al CLIENTE o usuario el acceso al Portal Web, o a los productos o servicios ofrecidos por TIRANT, en caso de infracción de la legislación vigente o normas contenidas en el presente Aviso Legal o en los contratos y obligaciones asumidas por TIRANT y el CLIENTE.

Todos los Contenidos incluidos en los Productos y Servicios del GRUPO TIRANT a través de sus Sociedades están sujetos a derechos de Propiedad Intelectual e Industrial propios y/o de terceras partes. El acceso al Servicio o a dichos contenidos por parte del CLIENTE en ningún caso implica ningún tipo de renuncia, transmisión o cesión total o parcial de dichos derechos, ni confiere ningún derecho de utilización, licencia, alteración, explotación, reproducción, distribución o comunicación pública sobre dichos contenidos enunciados en estas condiciones generales, sin específicamente otorgada, a tal efecto, por distintos de los expresamente la previa y expresa autorización parte del GRUPO TIRANT a través de sus Sociedades.

El CLIENTE no pasa a ser propietario ni adquiere ningún derecho sobre los Contenidos del GRUPO TIRANT, y reconoce expresamente que el Servicio de GRUPO TIRANT, prestado a través de sus Sociedades y los Contenidos de este sitio web están protegidos por derechos de Propiedad Intelectual e Industrial.

El Servicio y las Bases de Datos se benefician de la protección que les otorga la actual legislación y los tratados internacionales sobre propiedad intelectual, que el CLIENTE reconoce expresamente y a cuyo cumplimiento se obliga. Para el acceso y uso de los productos y servicios ofrecidos por TIRANT, puede resultar necesaria la descarga de un programa informático o aplicaciones informáticas (software). TIRANT no se responsabiliza de la descarga del software ni de los efectos que la misma pueda ocasionar en el equipo informático del usuario.

TIRANT no se responsabiliza de los daños y perjuicios que pudieran causarse por la existencia de virus u otro software malicioso existente en el Portal Web, productos o servicios ofrecidos por TIRANT.

En cualquier caso, TIRANT recomienda la utilización por el usuario de software que proteja el equipo informático del CLIENTE o usuario, sin que el coste de dicho servicio o programa sea repercutible o a cargo de TIRANT.

El nombre de usuario y contraseña (o nomenclatura que pueda utilizarse para el acceso por el CLIENTE o usuario al Portal Web o a los productos o servicios ofrecidos por TIRANT) es personal e intransferible, obligándose el CLIENTE a mantenerlos en secreto. El CLIENTE o usuario es responsable del uso del nombre de usuario y contraseña que le sea facilitada, por lo que el uso de estos conceptos por terceras personas es responsabilidad del CLIENTE o usuario.

Si el CLIENTE o usuario sospecha, intuye o sabe que su nombre de usuario y contraseña puede estar siendo utilizado o está en disposición de ser utilizado por terceras personas, deberá informar a TIRANT por escrito de forma inmediata y por escrito.

El uso del Portal Web, productos y servicios ofrecidos por TIRANT puede estar limitado a aquellos CLIENTES o usuarios que previamente hayan pagado el correspondiente precio del servicio contratado a TIRANT. TIRANT se reserva el derecho a prohibir el acceso al CLIENTE o usuario al servicio contratado que no se encuentre al corriente en el pago del precio estipulado. \*

TIRANT se reserva el derecho a interrumpir el acceso al Portal Web, los productos o servicios ofrecidos por TIRANT, con el fin de actualizar dichos contenidos de cualquier forma, proceder al mantenimiento de la web, productos o servicios, o por cualquier otra causa justificada. En ningún caso

TIRANT será responsable de la imposibilidad de prestar los productos o servicios contratados por causa de fuerza mayor, caso fortuito o acción de terceras personas. \*

TIRANT se reserva el derecho a ampliar, limitar o suprimir los contenidos, productos o servicios que se puedan ofrecer a través del Portal Web, o de los productos o servicios ofrecidos. En caso de supresión de productos o servicios contratados con CLIENTES, se procederá a la regularización del precio en función del producto o servicio suprimido y previamente contratado, en relación con el tiempo que restará de prestación del producto o servicio contratado.

En ningún caso la supresión de un producto o servicio conllevará indemnización alguna al CLIENTE.

#### **4.2. LIMITACIONES**

No transmisión: El contenido de las Bases de Datos que se consulta no podrá ser comunicado, duplicado o transmitido a ninguna persona ajena a la organización suscriptor por el CLIENTE, independientemente de la forma de dicha comunicación, duplicación o transmisión y del medio que se emplee, y sea de forma gratuita o no.

El CLIENTE será responsable de cualquier reproducción o comunicación no autorizada de las Bases de Datos, sea imputable ésta a una omisión, una negligencia o a otra circunstancia.

**Exclusión de las personas o entidades fuera de licencia:** El CLIENTE deberá usar el Servicio solamente dentro de su propia organización y deberá garantizar que dicho uso no supera el límite de la licencia. El CLIENTE reconoce y acepta que sólo podrán usar el Servicio las personas que efectivamente lo han contratado.

Queda terminantemente prohibida la comunicación o cesión de los datos de acceso con otros individuos u organizaciones. Tampoco se permite compartir suscripción entre varias organizaciones, incluso en el caso de suscribir el de licencias correspondiente.

El CLIENTE no puede usar este nombre de usuario y contraseña fuera del País para el que fue proporcionado. El CLIENTE es responsable de no permitir que terceros no autorizadas tengan acceso a los datos de acceso o, en su caso, compartir su rango de IP. Queda prohibido el uso de sistemas de VPN, u otros

sistemas similares, que permitan acceder a TIRANT desde fuera del rango de IP permitido, salvo que expresamente se indique lo contrario en el boletín de suscripción.

**Uso de los Contenidos:** El CLIENTE reconoce que el uso del Contenido se realiza bajo su exclusiva responsabilidad y que sólo se autoriza el uso de dicho Contenido para un uso personal o profesional, pero no para su explotación comercial. Se prohíbe expresamente la descarga completa de libros, revistas o de cualquier otro contenido sea cual sea el uso final que se quiera hacer de dichos contenidos. Sin perjuicio del derecho a reclamar daños y perjuicios, las descargas incumpliendo dicha prohibición se considerarán compras individuales de documentos según las tarifas de precios de TIRANT.

El CLIENTE no puede copiar, duplicar, reproducir, prestar, vender, descargar, revender, republicar, transmitir cualquier parte de este sitio Web o de su Contenido ya sea para uso comercial o no comercial. EL CLIENTE no puede sub licenciar, descompilar, alquilar, vender, realizar ingeniería inversa, o crear obras derivadas de este sitio web o de su Contenido. EL CLIENTE no puede usar técnicas de framing para esconder la marca, logo u otras porciones del sin la autorización previa y por escrito de TIRANT.

El CLIENTE no podrá extraer, sea a través de una transferencia permanente o temporal, ninguna parte sustancial de los contenidos de las Bases de Datos a otros soportes, independientemente del medio o la forma empleada, ni podrá reutilizar, repetida y sistemáticamente ninguna de las partes del contenido de las Bases de Datos.

El CLIENTE no puede usar software automatizado o proceso manual, así como robots o spiders para copiar o monitorizar el servicio de TIRANT y/o su contenido sin la autorización previa y por escrito de TIRANT. El CLIENTE no puede manipular o usar el Contenido de TIRANT para crear publicaciones y/o servicios de cualquier tipo y, en especial, de aquellos que puedan ser comparables o que compitan de cualquier forma con las publicaciones y/o el Contenido que TIRANT ofrece ahora o pueda ofrecer en el futuro.

Se prohíbe expresamente la inclusión de contenidos de TIRANT en cualquier base de datos, de cualquier tipo, sin importar su formato o si son de accesos públicos o privados, de pago o gratuitos.

El CLIENTE o usuario se obliga a no desarrollar en el Portal Web, productos o servicios ofrecidos por TIRANT, cualquier actividad ilícita o contraria a la buena fe o el orden público, o actividades que infrinjan los derechos de TIRANT, otros clientes o usuarios, o terceras personas.

El CLIENTE o usuario no podrá interferir en el funcionamiento del Portal Web ni de los productos o servicios ofrecidos por TIRANT, mediante la utilización de programas informáticos dañinos o de otra índole

**Derecho de cita:**

El derecho a citar un registro de las Bases de Datos (por ejemplo, un extracto) solamente podrá ser ejercido en estricto cumplimiento de las correspondientes normas internacionales aplicables a dicho ejercicio y, en particular, deberá indicarse la fuente de datos al hacerlo. El CLIENTE se obliga a no eliminar la referencia al copyright, marcas y patentes, en las impresiones de documentos, incluida en los productos y servicios de TIRANT.

EL CLIENTE puede citar los documentos incluidos en el Servicio, así como reproducir fragmentos no relevantes del mismo.

**4.3. USOS AUTORIZADOS:**

El derecho a utilizar el contenido de la Base de Datos que disfruta el CLIENTE incluye un derecho de acceso, consulta y reproducción en memoria informática o de forma impresa. (Legislación, jurisprudencia, Doctrina y Revistas a texto completo, Contratos, Esquemas, Consultas y Formularios etc.). La Licencia de Uso concedida al CLIENTE incluye el derecho a visualizar electrónicamente los contenidos incluidos en el Servicio contratado, así como el derecho a descargarse en formato electrónico y/ o imprimir porciones no sustanciales de dichos Contenidos para el exclusivo uso profesional, personal e intransferible por parte del CLIENTE.

En concreto los usos autorizados son:

(i) exposición: derecho a exponer electrónicamente los Materiales Licenciados; (ii) copia digital: El CLIENTE y los usuarios autorizados podrán descargar y copiar digitalmente una parte razonable de los materiales licenciados; (iii) copia impresa: El CLIENTE y los usuarios autorizados podrán imprimir una parte razonable de los materiales licenciados; (iv) extractos de información: El CLIENTE y los usuarios autorizados podrán extraer o utilizar información contenida en los materiales licenciados con fines formativos, científicos o de investigación, incluida la extracción y manipulación de información con fines ilustrativos, explicativos, a modo de ejemplo, comentario, crítica, enseñanza, investigación o análisis; (v) selecciones académicas: El CLIENTE y los usuarios autorizados podrán utilizar una parte razonable de los materiales licenciados

preparación de selecciones de lecturas para asignaturas y demás mate enseñanza; (vi) reservas de asignatura (impreso y electrónico): El los usuarios autorizados podrán usar una parte razonable de los licenciados en relación con asignaturas concretas de instrucción en la riales de CLIENTE y materiales ofer- tadas por El CLIENTE; (vii) conocimiento académico: los usuarios autorizados podrán transmitir a terceros, en soporte duro o electrónico, cantidades insus- tanciales de los materiales licenciados para uso personal o uso en investigación académica, formativa o científica, pero en ningún caso para su reventa o con fines comerciales.

## **5. EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD CONTENIDOS OFRECIDOS**

TIRANT, y los terceros proveedores de contenidos, no ofrecen garantías, ni expresas ni implícitas, con respecto al servicio y sus contenidos, su calidad o idoneidad para fines concretos, su exactitud, actualización o carácter completo. TIRANT no asume responsabilidad alguna por los daños y perjuicios que pudieren causarse por la falta de exactitud y actualidad de los productos y servicios ofrecidos. A tal efecto, el normas vigentes en cada momento son aquellas CLIENTE o usuario conoce que las publicadas en los Boletines Oficiales, Diarios, ... etc., de cualquier clase de Administra- ción (a modo de ejemplo, Administración Estatal, Autonómica, Local o Europea). Asimismo, TIRANT tampoco asume responsabilidad alguna por la información u opiniones que terceras personas pudieran ofrecer o facilitar a través del Portal Web o de los productos o servicios ofrecidos por TIRANT. En ocasiones, la información sumi- nistrada por TIRANT puede proveer de una traducción de determinados documentos. El CLIENTE conoce que dicha traducción es meramente informativa y se indica a los solos efectos de conocer el sentido general del documento traducido. El CLIENTE es responsable de solicitar a un tercero una traducción profesional. En el servicio puede aparecer contenidos suministrados por terceras partes. TIRANT no hace suyas las opiniones expresadas por dichas terceras partes o por los autores. En especial, TIRANT no es responsable por ningún error, omisión, opinión, no-actualización o cualquier afirmación realizada en los contenidos de terceras partes en su sitio web. TIRANT respeta los derechos de propiedad intelectual y cumple con la normativa vigente. Los licenciados de los artículos de periódicos, revistas, libros, tratados, monografías y otros materiales (en adelante, la """) han asegurado a TIRANT que tienen el derecho a autorizar la publicación, distribución electrónica y comercializa- ción de los materiales que han proporcionado a TIRANT. TIRANT, sus filiales o participadas, las terceras partes proveedoras de contenidos, y los afiliados, directivos, consejeros, empleados, subcontratistas, agentes, sucesores de todos ellos no serán responsables por ningún daño (incluyendo sin limitación gastos el asesoramiento

jurídico, el daño emergente o el lucro cesante) por razón de este sitio Web, incluyendo su contenido, con independencia de la negligencia por parte de TIRANT, sus afiliados, subcontratistas, agentes o sucesores, tampoco sus directivos, consejeros, empleados, responderán de que los servidores dónde está el servicio, sean libres de virus. Se excluye expresamente cualquier responsabilidad por falta de disponibilidad del servicio en un momento determinado, ya sea por causas técnicas, tareas de mantenimiento del sistema, interferencias, interrupciones de los suministradores del servicio Internet, acciones u omisiones de terceras personas, o por cualquier otra causa, ello no obstante habrá de ser interpretado conforme a la garantía que nuestra ofrece en ésta misma página Web. No asesoramiento jurídico: En ningún caso se podrá considerar que TIRANT está ofreciendo asesoramiento jurídico o empresarial, o que existe una relación cliente-abogado o que algunas informaciones proporcionados por EL CLIENTE estén protegidas por el Secreto profesional. Servicios prestados por los usuarios: TIRANT no garantiza la licitud, fiabilidad y utilidad de los servicios prestados por usuarios utilizando la información contenida en el portal. TIRANT excluye cualquier responsabilidad por los daños y perjuicios de toda naturaleza que puedan deberse a los servicios prestados por usuarios basados en ésta misma información. En particular, aunque no de modo exclusivo, por los daños y perjuicios que puedan deberse a: 1.- El incumplimiento de la ley, la moral y las buenas costumbres generalmente aceptadas o de orden público como consecuencia de la prestación de servicios por usuarios. 2.- La infracción de los derechos de propiedad intelectual e industrial, de los derechos empresariales, de compromisos contractuales de cualquier clase, de los derechos al honor a la intimidad personal, familiar y a la imagen de las personas, de los derechos de propiedad y de otra naturaleza pertenecientes a un tercero como consecuencia de servicios en prestados por los usuarios de la base de datos utilizando la información contenida la misma. 3.- La realización de actos de competencia desleal y publicidad ilícita como consecuencia de la prestación de servicios por usuarios utilizando la información contenida en la base de datos. 4.- TIRANT no se responsabiliza de la falta de veracidad, exactitud, exhaustividad, pertenencia y /o actualidad de los contenidos de su base de datos. Los textos jurídicos que aparecen se ofrecen con una finalidad informativa o divulgativa. TIRANT intentará velar por la actualidad, exactitud y veracidad de los mismos, si bien advierte que no son los textos oficiales y declina toda responsabilidad por los daños que puedan causarse debido a las inexactitudes o incorrecciones de los mismos. Los únicos textos considerados legalmente válidos son organismos los que aparecen en las publicaciones oficiales de los correspondientes autonómicos o nacionales. 5.- La inadecuación para cualquier clase de propósito y la defraudación de las expectativas generadas por los servicios prestados el portal. 6. El incumplimiento, retraso en el cumplimiento, cumplimiento defectuoso o terminación por cualquier causa de las

obligaciones contraídas por usuarios y contratos usuarios utilizando la información contenida en el portal. 7.- Los vicios realizados con y defectos de toda clase de los servicios prestados por usuarios utilizando la información contenida en el portal.

## 6. UTILIZACIÓN DE LA APLICACIÓN MÓVIL DE TIRANT

La Propiedad Intelectual de la aplicación móvil pertenece única y exclusivamente a **TIRANT** Dicha propiedad intelectual abarca la aplicación informática, su código fuente y la estructura de su base de datos.

Queda expresamente prohibido por parte del usuario la reproducción, modificación, adaptación, mantenimiento, corrección de errores, cesión, venta, arriendo, préstamo, cesión de uso ni parcial ni total, transmisión del derecho de uso, divulgación, publicación, etc., de la aplicación informática. En todo aquello que no se haya regulado expresamente en este acuerdo, las partes se remiten a lo que establece en la legislación y tratados internacionales sobre Propiedad Intelectual.

Por otra parte el usuario no podrá: (i) realizar prácticas de ingeniería inversa, desmontar ni descompilar la aplicación informática, ni intentar de ningún otro modo obtener el código fuente o modificable; ni (ii) crear ninguna alteración, adaptación, modificación, traducción, mejora ni trabajo derivado a partir de la aplicación informática; (iii) realizar cualquier acto que pueda ser considerado una vulneración de cualesquiera derechos de propiedad intelectual o industrial pertenecientes a **las webs del grupo Tirant**; (iv) emplear la aplicación y, en particular, la información de cualquier clase obtenida a través de la misma, para remitir publicidad, comunicaciones con fines de venta directa o con cualquier otra clase de finalidad comercial, mensajes no solicitados dirigidos a una pluralidad de personas con independencia de su finalidad, así como de comercializar o divulgar de cualquier modo dicha información; ni (v) utilizar la aplicación de forma, con fines o efectos contrarios a la ley, a la moral y a las buenas costumbres generalmente aceptadas o al orden público.

Por otra parte, **Usted** es responsable de todas las acciones que se realicen desde su terminal, puesto que su contraseña y usuario es intransferible.

## 7. POLÍTICA DE PROTECCIÓN DE DATOS

En cumplimiento del **Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales** y normativa que la desarrolla, los datos personales que el CLIENTE o usuario facilite a TIRANT quedarán incorporados a un fichero titularidad de TIRANT.

En cumplimiento de la **Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales** en materia de protección de datos cuya aplicación supone una profunda modificación del régimen vigente en materia de protección de datos no sólo desde el punto de vista sustantivo y de cumplimiento por los sujetos obligados, sino particularmente en lo que afecta a la actividad de supervisión por parte de las autoridades de control que el mismo regula.

Le informamos que en TIRANT hay mecanismos que garantizan la seguridad, confidencialidad e integridad de cuanta información se almacene por y para el uso de los productos y servicios ofrecidos a través del Portal Web. No obstante, lo anterior, el CLIENTE o usuario debe conocer que la seguridad total de los sistemas informáticos nunca puede ser totalmente garantizada.

Los datos personales del CLIENTE o usuario, para los casos en que éste sea una persona física, o en el caso de representantes de una persona jurídica o administración, serán incorporados a los ficheros cuya titularidad corresponde a TIRANT S.L. para cubrir las finalidades de mantenimiento de las relaciones comerciales y contractuales establecidas, así como informar sobre actualizaciones del producto y mejoras tanto de producto como de servicios, autorizando el CLIENTE el uso de los datos a los indicados efectos.

El cliente se obliga a facilitar sus datos reales. El CLIENTE será responsable de la veracidad de los datos facilitados y de los daños y perjuicios que se causen a TIRANT o terceras personas por el incumplimiento de la indicada obligación.

En cumplimiento de la normativa vigente, TIRANT garantiza que ha adoptado las medidas y técnicas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Asimismo, para acceder a algunos de los servicios que Tirant ofrece a través de la website deberá proporcionar algunos datos de carácter personal. En cumplimiento de lo establecido en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo Consejo, que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos datos que, mediante la cumplimentación de los presentes formularios, sus le informamos datos personales quedarán incorporados y serán tratados en los ficheros de TIRANT. con el fin de poderle prestar y ofrecer nuestros servicios, así como para informarle de las mejoras del sitio Web TIRANT en aplicación de la normativa vigente en materia de protección de datos de carácter personal, informa que los datos personales que se recogen a través de los formularios del Sitio web se incluyen en los ficheros automatizados específicos de usuarios de los servicios de TIRANT.

La recogida y tratamiento automatizado de los datos de carácter personal tiene como finalidad el mantenimiento de la relación comercial y el desempeño de tareas de información, formación, asesoramiento y otras actividades propias de TIRANT.

Estos datos únicamente serán cedidos a aquellas entidades que sean necesarias con el único objetivo de dar cumplimiento a la finalidad anteriormente expuesta.

TIRANT adopta las medidas necesarias para garantizar la seguridad, integridad y confidencialidad de los datos conforme a lo dispuesto en el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 27 de abril de 2016, relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales y a la libre circulación de estos.

El usuario podrá en cualquier momento ejercitar los derechos de acceso, oposición, rectificación y cancelación reconocidos en el citado Reglamento (UE). El ejercicio de estos derechos puede realizarlo el propio usuario a través de email a: [dpo@tiranant.com](mailto:dpo@tiranant.com) o en la dirección Calle Artes Gráficas 14, bj, Valencia 46010 (España).

En TIRANT, trataremos sus datos personales para mantener la relación como la gestión, administración, información, prestación y mejora del contractual, así servicio, envío de información solicitada a través de los formularios, remitir boletines comunicaciones comerciales de promociones. Le recordamos (newsletters), así como que puede oponerse al envío de comunicaciones comerciales por cualquier vía y en cualquier momento, remitiendo un correo electrónico a la dirección indicada anteriormente. Los datos personales proporcionados se conservarán mientras se mantenga la relación comercial o no se solicite su supresión y durante el plazo por el cuál pudieran derivarse responsabilidades legales por los servicios prestados.

El tratamiento de sus datos se realiza con las siguientes bases jurídicas que legitiman el mismo:

La solicitud de información y/o la contratación de los servicios de TIRANT., cuyos términos y condiciones se pondrán a su disposición en todo caso, de forma previa a una eventual contratación. El consentimiento libre, específico, informado e inequívoco, en tanto que le informamos poniendo a su disposición la presente política de privacidad, que, tras la lectura de la misma, en caso de estar conforme, se puede aceptar mediante una declaración o una clara acción afirmativa, como el marcado de una casilla dispuesta al efecto.

TIRANT no cederá ni comunicará los datos almacenados en sus ficheros a terceras entidades, salvo en aquellos supuestos en que dicha comunicación haya sido legalmente prevista o así lo autorice el CLIENTE o usuario.

Los datos personales del CLIENTE o usuario, para los casos en que éste sea una persona física, o en el caso de representantes de una persona jurídica o administración, serán incorporados a los ficheros cuya titularidad corresponde a TIRANT S.L. para cubrir las finalidades de mantenimiento de las relaciones comerciales y contractuales establecidas, así como informar sobre actualizaciones del producto y mejoras tanto de producto como de servicios, autorizando el CLIENTE el uso de los datos a los indicados efectos.

En cumplimiento de la legislación vigente las webs del grupo Tirant se reservan el derecho de investigar las supuestas infracciones de este acuerdo y así como las acciones llevadas a cabo por los CLIENTES o usuarios de la aplicación que supongan un acto ilícito según las leyes vigentes.

Retención de datos en conformidad a la LSSI: TIRANT. Informa de que, como prestador de servicio de alojamiento de datos y en virtud de lo establecido en la Ley 34/2002 de 11 de julio de Servicios de la Sociedad de la Información y de Comercio Electrónico (LSSI), retiene por un periodo máximo de 12 meses la información imprescindible para identificar el origen de los datos alojados y el momento en que se inició la prestación del servicio. La retención de estos datos no afecta al secreto de las comunicaciones y sólo podrán ser utilizados en el marco de una investigación criminal o para la salvaguardia de la seguridad pública, poniéndose a disposición de los jueces y/o tribunales o del Ministerio que así los requiera.

## **8. MODIFICACIÓN DE ESTE AVISO LEGAL Y DURACIÓN EL TITULAR**

TIRANT se reserva el derecho de efectuar sin previo aviso las modificaciones que considere oportunas en su portal, pudiendo cambiar, suprimir o añadir tantos contenidos y servicios que se presten a través de esta, como la forma en la que éstos aparezcan representados o localizados en su portal. La vigencia de las citadas condiciones irá en función de su exposición y estarán vigentes hasta que sean debidamente publicadas.

## **9. ENLACES**

En el caso de que en [www.tirant.net](http://www.tirant.net) se incluyesen enlaces o hipervínculos hacia otros sitios de Internet, EL TITULAR no ejercerá ningún tipo de control sobre dichos sitios y contenidos. En ningún caso EL TITULAR asumirá responsabilidad alguna por los contenidos de algún enlace perteneciente a un sitio web ajeno, ni garantizará la disponibilidad técnica, calidad, fiabilidad, exactitud, amplitud, veracidad, validez y

constitucionalidad de cualquier materia o información contenida en ninguno de dichos hipervínculos y otros sitios en Internet. Igualmente, la inclusión de estas conexiones externas no implicará ningún tipo de asociación, fusión o participación con las entidades conectadas.

## 10. GENERALIDADES

El titular perseguirá el incumplimiento de las presentes condiciones, así como cualquier utilización indebida de su portal ejerciendo todas las acciones civiles y penales puedan corresponder en derecho.

## 11. OTROS ASPECTOS

**Notificación:** EL CLIENTE es responsable de notificar a TIRANT de cualquier uso no autorizado de su nombre de usuario. El CLIENTE será responsable también de cualquier daño, perjuicio y pérdida, así como de los costes que se incurran por razón de este, incluyendo los costes de asesoramiento jurídico.

**Cambio de condiciones:** TIRANT se reserva el derecho de modificar o alterar las presentes condiciones publicando la nueva versión en su página Web, por lo que se recomienda al CLIENTE o usuario la lectura de las Condiciones publicadas en la web de manera continua.

## 12. LEGISLACIÓN APLICABLE, JURISDICCIÓN Y FUERO.

Para toda cuestión litigiosa o que incumba a cualquiera de los sitios Web de TIRANT ESPAÑA, será de aplicación la legislación española.

En caso de litigio se entenderán competentes los juzgados y tribunales de Valencia con renuncia expresa de las partes a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles. En los casos no previstos por la ley, ésta será aplicada de forma subsidiaria.

TIRANT se reserva el derecho de modificar o alterar las presentes condiciones publicando la nueva versión en su página Web, por lo que se recomienda al CLIENTE o usuario la lectura de las Condiciones publicadas en la web de manera continua.